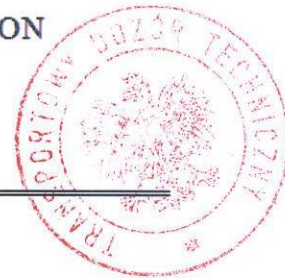




ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
DOZORU TECHNICZNEGO
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa, POLAND



dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

ODMOWY HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED

COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN

OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67

Nr homologacji:
Approval No.

E20 67R-01 0861

Nr rozszerzenia: **05**
Extension No.

1. Elementy wyposażenia do zasilania LPG:
LPG equipment considered:

Zbiornik typu ST.240 łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego - jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia.
Container of a type ST.240 including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.

~~Zawór ograniczający napelnienie do 80%~~
~~*80 percent stop valve*~~

~~Wskaźnik poziomu~~
~~*Level indicator*~~

~~Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~
~~*Pressure relief valve (discharge valve)*~~

~~Nadeśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~
~~*Pressure relief device*~~

~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~
~~*Remotely controlled service valve with excess flow valve*~~

~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~
~~*Multivalve, including the following accessories:*~~

~~Gazoszczelna obudowa~~
~~*Gas-tight housing*~~

~~Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący)~~
~~*Power supply bushing (pump/actuators)*~~

Pompa paliwa

Fuel pump

Parownik/regulator ciśnienia

Vaporizer/pressure regulator

Zawór odcinający

Shut-off valve

Zawór zwrotny

Non-return valve

Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego

Gas-tube pressure relief valve

Złącze robocze

Service coupling

Przewód giętki

Flexible hose

Wlew paliwa

Remote filling unit

Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz

Gas injection device or injector

Magistrala paliwowa

Fuel rail

Urządzenie dawkujące gaz

Gas dosage unit

Mieszalnik gazu

Gas mixing piece

Elektroniczna jednostka sterująca

Electronic control unit

Czujnik ciśnienia/temperatury

Pressure/temperature sensor

Zespół filtra LPG


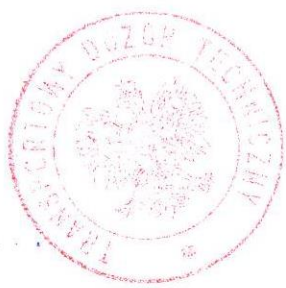
LPG filter unit

Element zespolony

Multi-component

- | | | |
|----|---|---|
| 2. | Nazwa handlowa lub marka <i>Trade name or mark</i> | STEP, BRC, PRINS, STAR GAS, BFG, LANDI RENZO, ALDESA, ZAVOLI, EMMEGAS, BERGINI, LOVATO, MRD, VIALLE, MGS, DYMCO, ULTRAGAS, GASITALY, MAXIGAS, HYBRID SUPPLY, ROYALGAS, GREENGAS, VERSUS, VIKARS |
| 3. | Nazwa i adres wytwórcy <i>Manufacturer's name and address</i> | Meridyen Alternatif Yakıt Sistemleri Ltd. Sti Organize Sanayi Bölgesi T.Ziyaeddin Cad. NO:11 Selçuklu KONYA / TURKEY |
| 4. | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje) <i>If applicable, name and address of manufacturer's representative</i> | nie dotyczy N/A |
| 5. | Data przedstawienia do homologacji: <i>Submitted for approval on:</i> | 05.12.2014 |



6. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: **INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO**
Technical Service responsible for conducting approval tests: **ul. Jagiellońska 80, PL-03-301 Warszawa**
7. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **12.12.2014**
Date of report issued by that Service:
8. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **11260/67/ZBH/14**
No. of report issued by that Service:
9. Homologacja: ~~udzielona~~ / ~~odmówiona~~ / **rozszerzona** / ~~cofnięta~~
Approval: ~~granted~~ / ~~refused~~ / **extended** / ~~withdrawn~~
10. Powód (Powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **wprowadzenie nowych marek fabrycznych MAXIGAS, HYBRID SUPPLY, ROYALGAS, GREENGAS, VERSUS, VIKARS, usunięcie marek fabrycznych BEDINI, LANDI, ROMANO, BMD, EMER, OKCAN**
Reason(s) of extension (if applicable): introduction of a new trade names MAXIGAS, HYBRID SUPPLY, ROYALGAS, GREENGAS, VERSUS, VIKARS, removal of trade names BEDINI, LANDI, ROMANO, BMD, EMER, OKCAN
11. Miejscowość: **Warszawa**
Place: Warsaw
12. Data: **03 marca 2015 r.**
Date: 03rd of March 2015
13. Podpis: 
Signature: **DYREKTOR**
 o.o.
Andrzej Kobasa
- 
14. Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
 Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
 Sprawozdanie z badań nr **11260/67/ZBH/14**
Test report No.

Dodatek 1 (tylko zbiorniki)
Appendix 1 (containers only)

1. Charakterystyki zbiorników ze zbiornika podstawowego (zestaw 00)
Container characteristics from the parent container (configuration 00)

(a) Nazwa handlowa lub marka:
Trade name or mark:

STEP, BRC, PRINS, STAR GAS, BFG, LANDI RENZO,
ALDESA, ZAVOLI, EMMEGAS, BERGINI, LOVATO, MRD,
VIALLE, MGS, DYMCO, ULTRAGAS, GASITALY, MAXIGAS,
**HYBRID SUPPLY, ROYALGAS, GREENGAS, VERSUS,
VIKARS**

(b) Kształt: specjalny, toroidalny
Shape: special, toroidal

(c) Materiał: P265NB
Material:

(d) Otwory: jeden otwór pod osprzęt zespolony
Openings: one opening for accessories

(e) Grubość ścianki: 3,0 mm
Wall thickness mm

(f) Średnica (zbiorniki cylindryczne): nie dotyczy
Diameter (cylindrical container): N/A

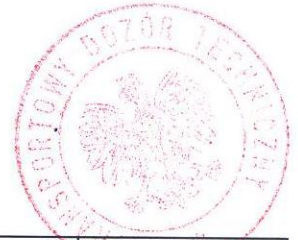
(g) Wysokość (specjalny kształt zbiornika): 240 mm
Height (special container shape):

(h) Powierzchnia zewnętrzna: 9916,9 cm²
External surface: cm²

(i) Zestaw osprzętu podłączonego do zbiornika: patrz Tabela 1
Configuration of accessories fitted to container: see table 1.

Tabela 1
Table 1

| L. p. No. | Dotyczy Item | Typ Type | Nr homologacji Approval No. | Nr rozszerzenia Extension No. |
|--------------|---|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| a | Zawór ograniczający napełnienie do 80 % <i>80 per cent stop valve</i> | ---- | ---- | ---- |
| b | Wskaźnik poziomu <i>Level indicator</i> | ---- | ---- | ---- |
| c | Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy) <i>Pressure relief valve (discharge valve)</i> | ---- | ---- | ---- |
| d | Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ <i>Remotely controlled service valve with excess valve</i> | ---- | ---- | ---- |
| e | Pompa paliwa <i>Fuel pump</i> | ---- | ---- | ---- |
| f | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | TOMASETTO- ACHILLE AT.02 | E8 67R-013018 | 2, 5, 8, 10, 15, 18, 22, 23 |
| g | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 |
| h | Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący) <i>Power supply bushing (pump/actuators)</i> | ---- | ---- | ---- |
| i | Zawór zwrotny <i>Non return valve</i> | ---- | ---- | ---- |
| j | Nadciśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa <i>Pressure relief device</i> | ---- | ---- | ---- |



2. Wykaz rodziny zbiorników
List of the container family:

Tabela 2 (Table 2)

| Lp. No. | Typ Type | Średnica/wysokość Diameter/Height [mm] | Pojemność Capacity [l] | Powierzchnia zewnętrzna External surface [cm ²] | Konfiguracja osprzętu [kody] 1/ Configuration of accessories [codes] 1/ |
|---------|----------|--|------------------------|---|--|
| 01 | ST.240 | 240 | 58 | 9916,9 | 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08 ^x , 09 ^{xx} , 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 ^x |
| 02 | | | 52 | 9065,9 | |
| 03 | | | 50 | 8861,7 | |
| 04 | | | 47 | 8376,6 | |

x/ Tylko zbiorniki z króćcem wewnętrznym
Container version with internal stub pipe only

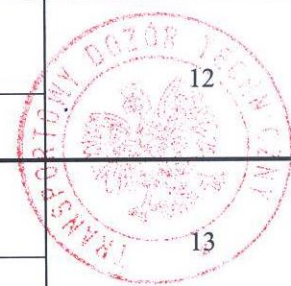
xx/ Tylko zbiorniki z króćcem zewnętrznym
Container version with external stub pipe only

3. Wykaz możliwych zestawów osprzętu podłączonego do zbiornika:
Lists of the possible configurations of accessories fitted to the container:

Tabela 3 (Table 3)

| Lp. No. | Element wyposażenia Accessories | Typ Type | Nr homologacji Approval No. | Nr rozszerzenia Extension No. | Konfiguracja osprzętu*/ Config. of accessories*/ |
|---------|--|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|
| a | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | TOMASETTO-ACHILLE AT.02 | E8 67R-013018 | 2, 5, 8, 10, 15, 18, 22, 23 | 00 |
| b | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |
| c | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | TARTARINI AUTO T.04 | E8 67R-013018 | 9 | 01 |
| d | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |
| e | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | BRC EUROPA | E13 67R-010004 | 3 | 02 |
| f | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |
| g | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | LOVATO MV 305 | E4 67R-0194004 | 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 | 03 |
| h | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |
| i | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | EMER E 67-01 | E3 67R-0158416 | 2, 10 | 04 |
| j | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |
| k | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) Multi-valve | CEODEUX | E2 67R-0100013 | 1, 4 | 05 |
| l | Gazoszczelna obudowa Gas-tight housing | STEP 1 (w opcji/in option) | E20 67R-010478 | 5 | |

| Lp. No. | Element wyposażenia <i>Accessories</i> | Typ <i>Type</i> | Nr homologacji <i>Approval No.</i> | Nr rozszerzenia <i>Extension No.</i> | Konfiguracja osprzętu* <i>Config. of accessories*</i> |
|---------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
| m | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | OMB Saleri B1 | E13 67R-010188 | 04 | 06 |
| n | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| o | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | ROMANO | E13 67R-010134 | | 07 |
| p | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| r | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | ALDESA AL 25801 | E7 67R-013063-21 | | 08 |
| s | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 | E20 67R-010478 | 5 | |
| t | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | ALDESA AL 25701 | E7 67R-013063-21 | | 09 |
| u | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | BRAVO 2A | E37 67R-010126 | | 10 |
| v | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| w | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | BIGAS MVF20 | E8 67R-014561 | | 11 |
| x | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| y | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | BAYKAN MV | E20 67R-010754 | | 12 |
| z | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| a1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | FEMA | E37 67R-010047 | | 13 |
| b1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| c1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | OLGUN OTO 38.M100 | E7 67R-012174-06 | | 14 |
| d1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| e1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | NLP A-300 | E7 67R-0153110119 | | 15 |
| f1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| g1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | MIMGAS SGI 80 | E7 67R-0184223 | 3 | 16 |
| h1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| i1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | PLATINCA PL 95E | E37 67R-010087 | 3 | 17 |
| j1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |



| Lp. No. | Element wyposażenia <i>Accessories</i> | Typ <i>Type</i> | Nr homologacji <i>Approval No.</i> | Nr rozszerzenia <i>Extension No.</i> | Konfiguracja osprzętu* <i>Config. of accessories*</i> |
|---------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
| k1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | PROMANN L12900U | E7 67R-01469511 | | 18 |
| l1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| m1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | VOLTRAN GAS4CAR VOGAS | E37 67R-010007 | 1, 2 | 19 |
| n1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| o1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | VIKARS | E37 67R-010023 | | 20 |
| p1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| r1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | ATIKER ŞAMANDIRA 01MV | E7 67R-011031806 | | 21 |
| s1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| t1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | MILANO ED 01 | E8 67R-013988 | | 22 |
| u1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| v1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | OMB Saleri Typ K | E4 67R-010238 | 1, 2 | 23 |
| w1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| x1 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | VIALLE Multivalve PTS 48 Family | E4 67R-010223 | --- | 24 |
| y1 | Pompa paliwa <i>Fuel pump</i> | VIALLE PO w opcji (in option) | E4 67R-010031 | 2 | |
| z1 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 <i>(w opcji/in option)</i> | E20 67R-010478 | 5 | |
| a2 | Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) <i>Multi-valve</i> | DYMCO DMV41X-XX-xxx | E8 67R-015946 | 1 | 25 |
| b2 | Gazoszczelna obudowa <i>Gas-tight housing</i> | STEP 1 | E20 67R-010478 | 5 | |